

## **Chambre des Représentants de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (\*)

28 NOVEMBRE 1996

### **PROPOSITION DE RESOLUTION**

**visant à prévenir et à  
combattre les infractions en  
matière de production, de  
commerce et d'utilisation  
de produits hormonaux nocifs  
et d'autres résidus nocifs**

TEXTE ADOpte EN SEANCE  
PLENIERE

La Chambre estime, à la lumière de ce qui précède, que la mise en œuvre d'une stratégie spécifique pour lutter contre les infractions à la législation sur les hormones est une priorité absolue.

*Voir :*

**- 520 - 95 / 96 :**

- N°1 : Proposition de résolution de MM. Brouns et Vanvelthoven.
- N°2 : Amendements.
- N°3 : Rapport.
- N°4 : Texte adopté par les commissions réunies.

*Annales :*

27 et 28 novembre 1996.

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature.

## **Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1996-1997 (\*)

28 NOVEMBER 1996

### **VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**ter voorkoming en bestrijding  
van misdrijven op het stuk van de  
produktie van, de handel in en het  
gebruik van schadelijke hormonale  
produkten en andere schadelijke  
residuen**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING

Om de hierboven vermelde redenen is de Kamer van oordeel dat het uitstellen van een gerichte aanpak tegen hormonenmisdrijven niet langer duldbaar is.

*Zie :*

**- 520 - 95 / 96 :**

- N°1 : Voorstel van resolutie van de heren Brouns en Vanvelthoven.
- N°2 : Amendementen.
- N°3 : Verslag.
- N°4 : Tekst aangenomen door de verenigde commissies.

*Handelingen :*

27 en 28 november 1996.

(\*) Derde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

Aussi demande-t-elle au gouvernement de prendre les mesures suivantes, afin de mettre progressivement en œuvre une politique proactive en la matière :

**B.1. *En ce qui concerne les expertises :***

B.1.1. une coordination et une uniformisation de la législation sur les hormones privilégiant les aspects suivants: une terminologie uniforme, une action judiciaire uniforme, une procédure de prélèvement d'échantillons uniforme, une réglementation unique en matière de saisies et de droit de perquisition et une répartition précise des compétences;

B.1.2. l'instauration d'un système d'autocontrôle, afin d'assurer la surveillance de l'ensemble de la filière; cet autocontrôle ne peut se substituer au contrôle exercé par les pouvoirs publics;

B.1.3. l'actuelle collaboration maximale et la coordination des efforts des différents services d'inspection doivent, à l'avenir, déboucher sur le regroupement de l'IEV, de l'inspection pharmaceutique, des services d'inspection des denrées alimentaires et des viandes du département de la Santé publique et des inspections vétérinaires et des matières premières du département de l'Agriculture au sein d'un service d'inspection unique relevant du ministère de la Santé publique;

B.1.4. l'instauration de garanties en ce qui concerne l'indépendance et la sécurité des experts-vétérinaires;

B.1.5. l'uniformisation des normes applicables aux substances bêta-adrénergiques;

B.1.6. l'extension, à 28 jours, du délai prévu en matière de saisie d'animaux;

B.1.7. l'extension des analyses à toutes les substances interdites;

B.1.8. l'analyse systématique, en vue d'identifier les substances administrées, des échantillons positifs par des laboratoires reconnus et l'affectation de moyens financiers suffisants à cette analyse;

B.1.9. l'élaboration d'un système intégré de collecte de données au sein des départements de l'Agriculture, de la Santé publique, de la Justice et des Finances; la publication des résultats de ces collectes en vue d'améliorer l'information des consommateurs et, plus particulièrement, d'évaluer l'incidence des contrôles sur le marché et les chances de découvrir les contrevenants;

Zij vraagt de regering de volgende maatregelen te nemen om geleidelijk aan tot een pro-actief beleid te komen :

**B.1. *Betreffende de keuringen :***

B.1.1. de coördinatie en uniformisering van de hormonenwetgeving, waarbij vooropstaat : een eenvormige terminologie, een uniform gerechtelijk optreden, een eenvormige bemonsteringsprocedure, één regeling met betrekking tot inbeslagname en zoekingsrecht en een duidelijke bevoegdhedsverdeling;

B.1.2. de invoering van een systeem van zelfcontrole om tot een integrale ketenbewaking te komen; deze zelfcontrole mag niet in de plaats komen van de controle door de overheid;

B.1.3. de huidige maximale samenwerking en coördinatie van de inspanningen van de verschillende inspectiediensten, moet in de toekomst leiden tot de samenvoeging van het IVK, de farmaceutische inspectie en de inspectiediensten eet- en vleeswaren van het departement Volksgezondheid en de inspecties diergeneeskunde en grondstoffen van het departement Landbouw tot één inspectiedienst binnen het ministerie van Volksgezondheid;

B.1.4. het garanderen van de onafhankelijkheid en de veiligheid van de veeartsen-keurders;

B.1.5. de gelijkschakeling van de normen inzake beta-adrenergische stoffen;

B.1.6. de verlenging van de termijn van inbeslagneming van dieren tot 28 dagen;

B.1.7. de uitbreiding van het onderzoek tot alle verboden stoffen;

B.1.8. het systematisch onderzoek van de positief bevonden monsters op toegediende stoffen door erkende laboratoria en het uittrekken van voldoende financieringsmiddelen voor dit onderzoek;

B.1.9. de uitwerking van een geïntegreerd systeem van gegevensverzameling binnen de departementen Landbouw, Volksgezondheid, Justitie en Financiën; de publicatie van de resultaten van deze gegevens met het oog op een betere informatie van de consumenten, in het bijzonder om een beter inzicht te bekomen in de impact van de controles op de markt en de pakkans van de overtreders;

*B.2. En ce qui concerne le droit pénal et la procédure pénale :*

B.2.1. l'incrimination de la tentative d'infraction à la législation relative à l'utilisation de substances hormonales et la possibilité d'interdiction de certains droits (article 33 du Code pénal) en cas de condamnation;

B.2.2. la création d'un cadre légal réglementant le recours aux méthodes spéciales de recherche, telles que les écoutes ciblées de télécommunications, le pseudo-achat et l'infiltration;

B.2.3. le renversement de la charge de la preuve après condamnation et en cas de confiscation;

B.2.4. l'établissement d'une base légale pour les échanges d'informations entre la justice et l'administration fiscale;

B.2.5. l'instauration de la responsabilité pénale des personnes morales;

B.2.6. l'incrimination de la détention de substances prohibées;

B.2.7. l'élaboration d'un statut légal pour le magistrat national;

B.2.8. la prise de mesures destinées à garantir le recouvrement des amendes;

B.2.9. la publication des arrêtés royaux nécessaires à l'exécution de la législation relative à l'exercice de la médecine vétérinaire.

*B.2. Betreffende het strafrecht en de strafrechteleijke procedure :*

B.2.1. het opnemen in de wet van de strafbaarstelling van de poging tot een hormonenmisdrijf en de mogelijkheid tot ontzetting (cf. artikel 33 van het Strafwetboek) in geval van veroordeling;

B.2.2. het creëren van een wettelijk kader voor de bijzondere opsporingsmethoden, zoals het gericht af luisteren van telecommunicatie, de pseudo-koop en infiltratie;

B.2.3. de invoering van de omkering van de bewijslast na veroordeling en in geval van verbeurdverklaring;

B.2.4. het creëren van een legale basis voor informatie-uitwisseling tussen het gerecht en de fiscale administratie;

B.2.5. de invoering van de strafrechtelijke aansprakelijkheid van rechtspersonen;

B.2.6. de strafbaarstelling van het bezit van verboden stoffen;

B.2.7. de uitwerking van een wettelijk statuut voor de nationale magistraat;

B.2.8. het garanderen van de invordering van geldboetes;

B.2.9. de uitvaardiging van de nodige besluiten ter uitvoering van de wetgeving op de diergeneeskunde.